Would you like to support AQUA Scans?

Today I have a humble request.

Would you like to support AQUA Scans and you have a paypal account?

Even a single dollar will be of a huge help for us!
Thank you very much!

We are now accepting donations in order to grow as team, we wish to purchase our own raws instead of depend of other teams or the internet sharing sites. At the moment because of some problems with my account, i haven't verified it yet, so the donation button will have to wait a little more but you can send the money to this email

kougyokuren@yahoo.com

-Mizuoyi-

OMG
RET
AQUASCANS IS
recruiting!
-JAPANESE TRANSLATORS
-CLEANERS
http://aquascans.wordpress.com/

HC online「銀砂糖師と黒の妖精①」
大人気発売中です♥

シュガーアップル・フェアリーテイル
sugar apple fairy tale

銀砂糖師と黒の妖精

少女と妖精の初恋ロードファンタジー

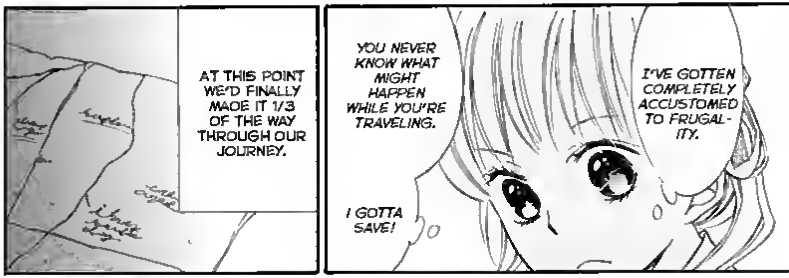
第6話

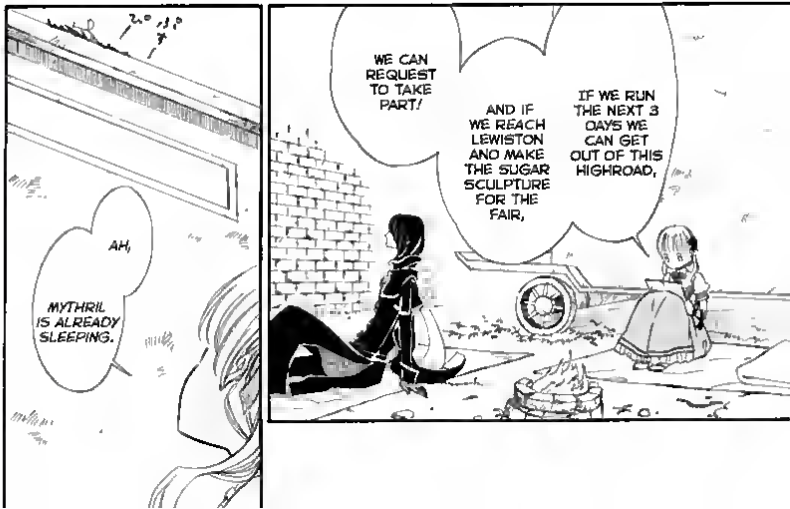
幸村アルト
原作：三川みり／キャラクター原案：あき
（角川ビーンズ文庫）

I SPENT 15 YEARS WITH MAMA,
JUST LIKE SHALL WAS WITH LIZ.
LIZ DIED.
SHE WAS KILLED
BY HUMANS.
SHALL REJECTING HUMANS WITH HIS EYES, WORDS AND HEART
IS ALL
HUMANS' FAULT.

WE LEFT THE DOCTOR'S INN THREE DAYS AGO,
FOR THE WHOLE TIME SINCE THEN, I'VE BEEN THINKING OF NOTHING BUT SHALL.

THANK YOU, BUT I HAVE TO DECLINE.
IT ISN'T ENOUGH FOR YOU TO HAVE JUST SOUP AND APPLES, IS IT?
SHALL I DIVIDE MY PORTION?


AT THIS POINT WE'D FINALLY MADE IT 1/3 OF THE WAY THROUGH OUR JOURNEY.
YOU NEVER KNOW WHAT MIGHT HAPPEN WHILE YOU'RE TRAVELING.
I'VE GOTTEN COMPLETELY ACCUSTOMED TO FRUGALITY.
I GOTTA SAVE!


AH, MYTHRIL IS ALREADY SLEEPING.
WE CAN REQUEST TO TAKE PART!
AND IF WE REACH LEWISTON AND MAKE THE SUGAR SCULPTURE FOR THE FAIR,
IF WE RUN THE NEXT 3 DAYS WE CAN GET OUT OF THIS HIGHROAD,

ZZZ
ZZZ
WITHOUT ME KNOWING, HE HAS DONE AS HE PLEASED AND TURNED THE ROOF OF THE LUGGAGE CARRIER INTO A BED, HUH?
UNTIL HE MANAGES TO REPAY THE FAVOR, IT SEEMS LIKE WE'LL CONTINUE BECOMING CLOSER...!
BUT WHAT KIND OF FAVOR DOES HE WANT TO GIVE ME?
AS I THOUGHT I HAVEN'T THOUGHT OF ANYTHING AT ALL YET...
WHOOSH
ACHOO!
AH, SORR- ACHOO!
IT'S A LITTLE CHILLY TONIGHT ISN'T IT?
ACHOO!
ACHOO!
...SHALL, AREN'T YOU COLD?
FAIRIES DON'T FEEL COLDNESS.
OHH, THAT'S VERY CONVE-NIENT!
ACHOO!
WHOOSH
...

YOU SHOULD SLEEP IN A WARM PLACE LIKE THAT MAN DOES.
WON'T YOU SLEEP INSIDE OF CART?
...
I CAN'T SLEEP THERE.
MY CART IS THE SACRED PLACE I CREATE SUGAR CANDIES,
RUSTLE
ALTHOUGH I DON'T KNOW WHAT PURPOSE JONAS HAS THAT HUGE CART FOR,
MAMA'S PET PHRASE WAS "SUGAR CANDIES ARE HOLY FOODS.
PEOPLE MUST NOT DIRTY THE PLACES THESE ARE MADE".
IT WAS WINTER WHEN I WENT ON A JOURNEY LIKE THIS WITH MAMA. WE STAYED IN INNS THE WHOLE TIME.
SEEMS TO HAVE BEEN A GOOD CRAFTS-MAN.
...YOUR MOTHER
ACHOO!

YEAH,
SHE WAS REALLY GOOD.
THE MOMENT I RECALL MY MOTHER
I BECOME
SADNESS COMES BACK TO ME LIKE BUBBLES RISE TO THE SURFACE.
DISAP-PEARING
AND THEN APPEARING AGAIN.
WHY?
I CAN'T SLEEP AT ALL.

SHALL HAS ALSO BEEN LIVING
WITH SUCH FEELINGS
I FEEL LIKE TALKING...
IS SHALL SLEEPING ...?
ALL ALONE
HIS HEART HAS BEEN FROZEN...
AH.
I'LL START MAKING THEM NOW.
I CAN'T SLEEP ANYWAY.
RUSTLE
SWEET SUGAR CANDIES FOR SHALL'S HEART,
I PROMISED TO MAKE SILVER SUGAR CANDIES FOR SHALL...!
COME TO THINK OF IT, I COMPLETELY FORGOT.

LIKE A BLANKET TO WARD OFF THE COLD.
HOWEVER, THIS DESIRE WAS NOT FULFILLED.

SILVER SUGAR...
THERE IS NO...
AND THE LAST ONE WAS TWO-THIRDS FULL.
ONE WAS EMPTY AND THREE WERE FILLED TO THE BRIM
I'M SURE THAT IN THE DOCTOR'S INN
THAT'S STRANGE, I WAS SURE ONLY ONE BARREL WAS EMPTY.

I HAVE TO PRESENT THOSE THREE AS THEY ARE.
I DEFINITELY CAN'T USE THEM!
EVEN IF WE REMOVE THE AMOUNT NEEDED TO MAKE HUGE SOME SNACKS, WE STILL HAVE A LOT OF INGREDIENTS.
THERE WILL BE ENOUGH LEFT TO MAKE THE SUGAR SCULPTURE FOR THE FAIR.
AT THAT TIME THERE DEFINITELY STILL WAS SUGAR...!
RATTLE
BUT IN THAT CASE, I CAN'T MAKE THE SUGAR SCULPTURE!
WHY IS THERE NO SUGAR?!
I'M SURE I LOCKED THE DOOR TO THE CART!
WHY?
WHY?!

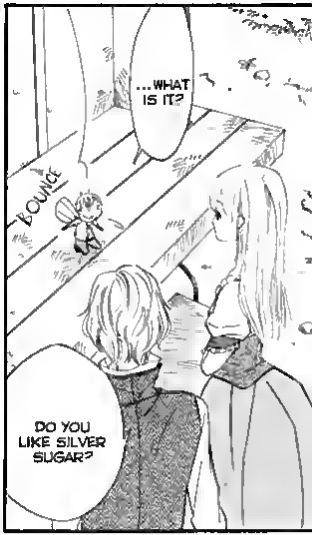
THE SILVER SUGAR HAS DISAP-PEARED?!
THE BARREL THAT SHOULD HAVE BEEN OVER HALF FULL IS COMPLETELY EMPTY.
THE SUGAR FOR MAKING CANDIES...
IT'S THE SUGAR YOU SHARED WITH ME AT THE DOCTOR'S INN,
ISN'T IT?
SO CAN NO ONE LEAVE OR ENTER?
THEY CAN LEAVE AND ENTER.
!
I SAW...

KATHY...!
I WITNESSED IT FROM THE WINDOW OF THE ROOM I STAYED IN THE DOCTOR'S INN.
THAT NIGHT, I SAW MYTHRILL RID POD
COMING OUT OF MISS ANN'S CARRIAGE.
IT IS AS IF I'M BETRAYING MY OWN FAMILY...
I DON'T REALLY WANT TO SAY IT, BUT...
HIS WHOLE BODY WAS GLITTERING WITH SILVER SUGAR.
MYTHRILL?
THAT CAN'T BE...
HEY ANN,
EH...
THAT NIGHT DIDN'T YOU SAY THAT MYTHRILL WAS SLEEPING IN THE DINING HALL?
HE WASN'T WITH YOU, WAS HE?
AH.

MYTHRILL, WE HAVE SOMETHING TO TALK TO YOU ABOUT, COME DOWN HERE!
DON'T ACT ALL HIGH AND MIGHTY!
AND DON'T SHORTEN MY NAME!
THAT DOESN'T MATTER, SO COME DOWN HERE!

WHAT IS IT? WHAT IS IT? YOU'RE SO NOISY!
WHAT ARE YOU DISCUSSING DOWN THERE?
!

I DON'T KNOW ANY FAIRY THAT DISLIKES IT,
SO WHAT IF I DO?
SOME OF ANN'S SILVER SUGAR HAS DISAPPEARED,
DID YOU STEAL IT?


...WHAT IS IT?
BOUNCE
DO YOU LIKE SILVER SUGAR?

THE NIGHT WE STAYED IN THE DOCTOR'S INN KATHY SAW YOU EMERGING FROM THE WINDOW OF ANN'S CARRIAGE.
STOP LYING!
YOU - WHAT ARE YOU SAYING?!
ENRAGED
...H-
HUH?!
...TCH!
SHUT UP, HUMAN!
WHAT DOES KATHY STAND TO GAIN FROM LYING?
EH...
...
IT REALLY WASN'T ME!
IT WASN'T ME.
ANN,
DON'T DOUBT ME.

MYTHRIL CAN'T HAVE DONE SUCH A THING...?
I WANT TO BELIEVE HIM, BUT...
THEN WHERE HAS THE SILVER SUGAR GONE?
IF THERE'S NO SILVER SUGAR
I CAN'T MAKE PRODUCTS.
HAVE I GONE ON THIS JOURNEY ONLY FOR IT TO END HERE...?
AT THIS RATE
TO BECOME A SILVER SUGAR MASTER...?
WHAT WILL HAPPEN TO MY DREAM

...YOU DON'T BELIEVE ME... ANN...
...I WANT TO TRUST YOU.
BUT YOU DON'T, DO YOU?!
Just a little, Ann doubts me...
...Fine.
SOBBING
ぅ"
わっ

MYTHRILL, WAI...
...
THUD
MYTHRILL!
IF ANN IS GONNA LOOK AT ME LIKE THAT
I'LL DISAPPEAR FROM YOUR SIGHT!
MYTHRILL...

.....
HEY ANN,
IF THERE'S NO SILVER SUGAR,
WHAT ABOUT IF WE MAKE IT?!
...
...!
OH, RIGHT.
THAT'S ABSURD.
...IN THE FIRST PLACE WE DON'T HAVE THE RAW MATERIALS — SUGAR APPLES
THERE ARE SUGAR APPLES! I HEARD ABOUT THEM DURING A RADCLIFFE WORKSHOP MEETING
IT SEEMS LIKE ALONG THIS HIGHWAY THERE IS A SUGAR APPLE FOREST.
EH...
SINCE IT'S AUTUMN NOW, IT'S EXACTLY THE TIME FOR FRUIT!
THERE ARE
SUGAR APPLES?

IT USUALLY TAKES 3 DAYS TO REFINE THE SILVER SUGAR.
IF IT WAS BROUGHT UP AT A GUILD MEETING, IT MIGHT REALLY BE TRUE.
BUT
IF CULTIVATED BY HUMANS, THEY WILL DEFINITELY NOT BEAR FRUIT.
SUGAR APPLE TREES ARE STRANGE TREES.
ONLY TREES THAT GROW IN NATURE BEAR FRUIT.
IF WE'RE HELD UP FOR 3 DAYS, THERE WON'T BE TIME TO MAKE THE SUGAR SCULPTURE.
SO LET'S DO IT AT THE SAME TIME.
AT THE SAME TIME?
I HAVE A PLAN.
ANN, LET ME SEE THE MAP.
ばっ

WE CAN MAKE IT JUST IN TIME...!
IT TAKES THREE DAYS FROM HERE, DOESN'T IT?
ONE DAY FOR HAR VESTING,
THREE DAYS REFINING THE SUGAR IN THE CLOSEST FORT-
FOUND IT! THE SUGAR APPLE FOREST IS HERE!
AND THEN AT THE SAME TIME WE CAN MAKE THE SUGAR SCULPTURE WITH THE REST OF THE SILVER SUGAR WE HAVE NOW
IT TAKES ABOUT HALF A DAY TO GET FROM THIS FORT TO LEWISTON?
SEVEN AND A HALF DAYS ALTOGETHER, AND THE FAIR IS IN EIGHT DAYS...
WE CAN DO IT, ANN!
LET'S WORK HARD!
JONAS ...
WORKING OVERTIME MIGHT BE DIFFICULT BUT I CAN ALSO HELP!
THAT'S RIGHT,
I CAN'T GIVE UP YET.

I'LL SHOW THEM!
YEAH, THANK YOU!
I SEE.
WITH THIS, I'LL ONCE AGAIN HAVE TO PUT OFF MAKING SUGAR CANDIES FOR SHALL.
SORRY ...
I PROMISE I'LL GIVE YOU SOME SUGAR CANDIES AS A PRESENT WHEN I GIVE YOU BACK YOUR WING.
...WAS IT REALLY THAT GUY?
WHAT?
WAS IT REALLY MYTHRILL WHO STOLE FROM YOU?

I REALLY COULDN'T MEET MYTHRILL'S EYES.
I ALREADY HAD SO MANY THINGS ON MY MIND.
WHEN I THOUGHT THAT I COULD NO LONGER PARTICIPATE IN THE FAIR,
I...
I WASN'T ABLE TO BELIEVE IN HIM.
...I DON'T KNOW.
WHERE HAVE YOU GONE...?
MY-THRILL,
IT'S MAKING ME SORRY NOW...
I WAS NARROW-MINDED.
GIVEN THE SITUATION, THERE'S NO OTHER EXPLANATION BUT THAT MYTHRILL ATE IT.
COMPLETELY INCOMPRE-HENSIBLE.
HE HAS DISAP-PEARED.

BUT MYTHRILL WAS GRATEFUL FROM THE BOTTOM OF HIS HEART THAT THE SCARECROW SAVED HIM.
EVEN THOUGH HE WAS A NOISY FELLOW I DON'T THINK HE WOULD LIE.
I CAN'T BELIEVE A GUY LIKE HIM WOULD MAKE SUCH A THOUGHTLESS MISTAKE.
BUT IF IT WASN'T MYTHRILL
THEN WHO WAS IT?
The silver sugar has gone missing!!! With 8 days left to the fair, will they make it??
To be continued...

Aqua Scans
presents
Sugar Apple Fairy Tale c6
brought to you by
Raws: HtY Dalma
Edition: Mizuaqu
Translation: Meadmaw
PRing: Icarus Bride
QCing: Mizuaqu
http://aquascans.wordpress.com